

CONTRACT DE VÎNZARE-CUMPĂRARE CU PLATA LA TERMEN ȘI PLAFON DE CREDIT nr. 31

(cu garant – persoană fizică)

mun. Chișinău

Data: 21 ianuarie 2020

VOLTA SRL, în persoana Directorului, Crețu Ghenadie, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare „Vînzător”, pe de o parte și MEGA NORD CONSTRUCT SRL, în persoana Directorului, TINTIUC ALIONA VLADIMIR, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare „Cumpărător”, pe de altă parte, și Persoana fizică DI/na TINTIUC ALIONA VLADIMIR, cu domiciliul CLOCUSNA, OCNITA, , IDNP: 0982406266351, buletin de identitate Seria nr. B26015034, eliberat la data de 18.06.2019, nr. de telefon: 079112999, denumită în continuare „Fidejutor”, au încheiat prezentul Contract, convenind asupra următoarelor:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Vînzătorul se obligă să furnizeze, iar Cumpărătorul să primească și să achite marfa/produse sau servicii în continuare denumită „Marfă”, din gama celor comercializate de Vînzător și aflate în stocul acestuia, conform termenelor și condițiilor specificate în prezentul Contract.

II. COMANDA ȘI FURNIZAREA MĂRFII

2.1. Operațiunile de comandă și de furnizare a mărfii constau în efectuarea de către Cumpărător a comenzii și în furnizarea de către Vînzător a mărfii comandate, conform condițiilor prezentului Contract.

2.2. Asortimentul, cantitatea și prețul mărfii sunt indicate în: specificație, oferta comercială sau factura fiscală.

2.3. Comenzile pot fi transmise Vînzătorului în scris, prin fax, poștă electronică sau prin orice altă modalitate aprobată de Părți.

2.4. Furnizarea mărfii de către Vînzător, se va face în baza comenzilor transmise de Cumpărător, în termen de 3 (trei) zile lucrătoare de la recepționarea comenzii, în strictă conformitate cu comanda primită, în limita stocului disponibil.

În cazul unor temeiuri motivate, Vînzătorul este în drept să modifice termenul de furnizare a mărfii, anunțînd verbal, telefonic sau în scris în mod prealabil Cumpărătorul.

2.5. Furnizarea mărfii are loc la depozitul Vînzătorului sau în alt loc negociat prealabil de Părți.

2.6. Transportul și expedierea mărfii întră pe seama și cheltuiala Cumpărătorului, dacă Părțile nu au o altă înțelegere.

2.7. Orice modificare privind înlocuirea asortimentului, categoriei și cantității mărfii din comandă se va efectua prin negocieri verbale sau în scris între Părți, în momentul executării comenzii, fără a atrage după sine: refuzul de recepționare a mărfii comandate; returnări; penalități.

2.8. Toată marfa furnizată va fi verificată din punct de vedere cantitativ și calitativ de către reprezentanții Vînzătorului și al Cumpărătorului în momentul transmiterii lor de la Vînzător la Cumpărător. Marfa se consideră predată și primită după cantitate și calitate în bază de factură sau un alt document confirmativ prevăzut de legislația în vigoare, completat în modul stabilit, parafat și semnat de reprezentanții ambelor Părți. Din acest moment, riscul pieirii sau deteriorării fortuite a bunului este transmis Cumpărătorului.

2.9. Data furnizării mărfii se consideră data indicată în factură sau un alt document confirmativ prevăzut de legislația în vigoare, completată în modul stabilit, parafată și semnată de reprezentanții ambelor Părți.

III. PREȚUL. PLAFONUL DE CREDIT. MODALITATEA DE PLATĂ

3.1. Prețul mărfii este stabilit în specificațiile, ofertele, facturile emise de către Vînzător.

3.2. Cumpărătorul beneficiază din partea Vînzătorului de un plafon maxim de credit la achiziționarea mărfii menționate la pct. 1 al prezentului Contract, în sumă totală de 200 000,00 (Două sute mii lei 00 bani) MDL.

3.3. Pentru toate achizițiile Cumpărătorului, plata se va face preventiv sau în decurs de 30 (Treizeci) zile calendaristice de la data furnizării mărfii. Dacă ultima zi a scadenței cade într-o zi nelucrătoare, plata se va face pînă la sfîrșitul zilei bancare lucrătoare dinaintea zilei nelucrătoare.

Orice furnizare a mărfii a cărei valoare depășește limita plafonului maxim de credit se va putea face către Cumpărător numai cu plată imediată.

3.4. Încălcarea de către Cumpărător a termenilor prevăzute în capitolul III al prezentului contract îi oferă Vînzătorului dreptul de a modifica unilateral condițiile de plată pentru comenzile ulterioare, și anume: achitarea 100 % în avans. În afară de aceasta Vînzătorul poate să diminueze sau să anuleze reducerea acordată Cumpărătorului, în caz dacă aceasta există.

IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Vînzătorul se obligă:

4.1.1. Să furnizeze, în limita stocului disponibil, marfa în cantitatea, calitatea, prețul și termenele specificate în condițiile prezentului Contract.

4.1.2. Să furnizeze marfa în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

4.1.3. Să predea marfa fără vicii materiale și juridice.

4.1.4. În cazul în care pentru marfa furnizată, conform legii se acordă garanție, Vînzătorul este obligat să predea marfa însoțită de certificatele de garanție. Vînzătorul este obligat să asigure serviciul tehnic de garanție a mărfii, doar în condițiile și limitele garanției acordate.

Notificarea va conține date referitoare la caracterul fenomenelor sau a evenimentelor, precum și copii ale documentelor oficiale, eliberate de organele competente, care atestă existența acestor circumstanțe și, în măsura posibilității, legătura lor cauzală cu posibilitatea îndeplinirii obligațiilor Părții conform prezentului Contract.

Partea afectată va lua toate măsurile pentru minimalizarea efectelor acestor circumstanțe asupra executării prezentului Contract și va depune eforturi susținute pentru a le depăși și pentru a-și îndeplini mai departe obligațiile contractuale.

Pe toată perioada de forță majoră obligațiile ambelor părți ce decurg din prezentul Contract vor fi preluate.

VIII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

8.1. Toate litigiile, apărute în legătură cu prezentul Contract, vor fi soluționate pe cale amiabilă.

8.2. În cazul în care Părțile nu au găsit nici o soluție, litigiile vor fi examinate de către instanța de judecată competentă din Republica Moldova.

IX. REZILIEREA CONTRACTULUI

9.1. Dacă nu se va conveni în scris altfel, prezentul Contract poate fi reziliat, iar oricare dintre Părți are dreptul de a notifica rezilierea acestuia cu 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la eveniment, în cazul:

a) încălcării de către cealaltă Parte a prevederilor prezentului Contract.

b) în cazul insolvenței ori a falimentului oricăreia dintre Părți.

c) acordului Părților.

9.2. În cazul rezilierii sau încetării prezentului Contract, Părțile vor trebui să stingă datoriile pe care le au una față de alta, inclusiv și penalitățile, beneficiind la dreptul de despăgubire.

X. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

10.1. Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către ambele Părți și este valabil până la 31 decembrie 2020.

10.2. În cazul în care, nici una din părțile contractante nu va notifica cealaltă parte despre intenția de modificare sau reziliere a contractului, cu cel puțin 15 (cincisprezece) zile calendaristice înainte de expirarea termenului prevăzut la pct. 10.1., acesta se va considera prelungit, și în viitor va continua să fie prelungit automat de fiecare dată încă pentru 1 (un) an calendaristic consecutiv.

10.3. Prezentul Contract poate fi modificat și completat prin Acord comun al părților, în formă scrisă, semnat și stampilat de către părți. Nu se admit categoric rectificări cu scris de mână a Contractului. În cazul existenței unor astfel de rectificări, cele din urmă nu vor produce efecte juridice.

10.4. Orice notificare, expediată destinatarului se consideră primită de destinatar la a 7-a zi bancară după data expedierii, care este menționată cu aplicarea ștampilei la primire de către oficiul poștal.

10.5. Prezentul Contract este întocmit în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare dintre părți, având aceeași putere juridică.

XI. RECHIZITELE PĂRȚILOR

VÂNZĂTOR:

VOLTA SRL

mun. Chisinau, str. Padurii nr.19

C/F: 1003600028059, TVA: 0303478

IBAN: MD52MO2224ASV22344627100, BIC:

MOBBMD22

MOBIASBANCA-OTP GROUP S.A.

Tel/fax: 267700, 267750

E-mail: info@volta.md

CUMPĂRĂTOR:

MEGA NORD CONSTRUCT SRL

OCNITA, str. 50 ANI AI BIRUINTEI, № 79, bl. B,

C/F: 1011604002876, TVA: 7200431

IBAN: MD59EN000000222496262845, BIC:

ENEGMD22

BC "Energbank" S.A. Chisinau

Tel: 584826



Semnăturile și ștampilele părților:

În numele și pentru Vânzător

Directorul Crețu Ghenadie /

L.Ș.



În numele și pentru Cumpărător

Directorul TINTIUC ALIONA VLADIMIR /

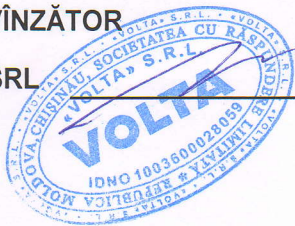
L.Ș.



Toate clauzele formulate în prealabil au fost negociate individual cu Cumpărătorul și Fidejuserul.

VÂNZĂTOR

VOLTA SRL



FIDEJUSOR

TINTIUC ALIONA VLADIMIR

(Nume, prenume)

(semnătura)

ДОГОВОР КУПЛИ-ПРОДАЖИ №202001-0069 от 21.01.2020 г.	
<u>Metalica-Zuev SRL</u>	<u>Mega Nord Construct SRL</u>

Metalica-Zuev SRL, MD2028, Moldova, Chisinau, str. Gh.Asachi, 62, ap.22, IDNO 1003600152385, cod TVA 0201471, c/d MD62AG000000225190801680 в BC Moldova-Agroindbank SA fil.'Chisinau-Centru' Chisinau, FCA AGRNMD2X723, в лице директора, Зотова Александра, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «**Продавец**», с одной стороны, и

Mega Nord Construct SRL, Moldova, Ocnita, 50 Ani ai Biruintei 79B, IDNO 1011604002876, cod TVA 7200431, c/d MD59EN000000222496262845 в BC Energbank S.A. Chisinau, FCA ENEGMD22, в лице директора Tintiuc Aliona, именуемое в дальнейшем «**Покупатель**», с другой стороны,
(в дальнейшем – «**Стороны**») заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Продавец обязуется поставить, а Покупатель – принять и оплатить товары и услуги, именуемые в дальнейшем «Товар».
2. Покупатель оплачивает Товар согласно счет-фактуре Продавца, налоговой накладной, либо спецификации, подписанной Сторонами. Оплата производится в лях РМ, путем перечисления денежных средств на расчетный счет Продавца, либо иным способом, по соглашению Сторон. Если стоимость Товара в спецификации/приложениях зафиксирована в валюте, оплата осуществляется в молдавских лях по коммерческому курсу BC Moldova Agroindbank SA на день оплаты.
3. Покупатель обязуется оплатить полную стоимость полученного Товара в течение 14-ти календарных дней с момента получения Товара. Задолженность Покупателя перед Продавцом не должна превышать 100.000,00 (сто тысяч) лей РМ в пределах срока предоставленной отсрочки. Продавец не осуществляет отгрузку Товара в случае превышения лимита задолженности за Товар, указанного в настоящем пункте, а также в случае просрочки оплаты предыдущих партий отгруженного товара (в том числе, если не был превышен лимит задолженности).
4. Если стоимость Товара (выраженная в молдавских лях в налоговой накладной) в пересчете в доллары США, по коммерческому курсу BC Moldova-Agroindbank SA (MAIB) на день оплаты меньше, чем аналогичная стоимость данного Товара в пересчете в доллары США по коммерческому курсу MAIB на день выписки накладной, Покупатель обязуется компенсировать Продавцу возникшую разницу стоимости Товара (курсовая разница).
5. Отгрузка Товара осуществляется со склада Продавца, расположенного по адресу: mun.Chisinau, str.Industrială, 48. Продавец обеспечивает погрузку Товара на транспорт Покупателя. Покупатель обязуется подать на погрузку транспорт, соответствующий требованиям, предъявляемым к транспортировке данного вида груза. Продавец не производит загрузку Товара в транспортные средства закрытого типа (тентованные и прочие). Продавец обязуется предоставить оплаченный Товар Покупателю на своем складе в течение двух рабочих дней с момента получения от Покупателя запроса о погрузке.
6. Приемка Товара по количеству осуществляется в присутствии представителя Покупателя. В случае согласования цены Товара за тонну, количество определяется путем взвешивания Товара на весах Продавца. В случае согласования цены Товара за метр или штуку, количество определяется путем прямого пересчета. Товар считается переданным Покупателю в момент подписания представителем Покупателя налоговой накладной.
7. Приемка Товара по качеству осуществляется на основании сертификатов качества завода-изготовителя. В случае обнаружения Покупателем несоответствия качества Товара условиям, указанным в сертификате, Покупатель вправе предъявить Продавцу претензии в течение 6 месяцев с момента получения Товара. Претензии Покупателя к качеству Товара или внешнему виду, связанные с условиями хранения Товара на складе Продавца, предъявленные после вывоза Товара со склада Продавца – не принимаются.

ДОГОВОР КУПЛИ-ПРОДАЖИ №202001-0069 от 21.01.2020 г.**Metalica-Zuev SRL****Mega Nord Construct SRL**

8. В случае нарушения договорных обязательств, стороны несут материальную ответственность согласно действующему законодательству РМ. На денежные обязательства на срок просрочки начисляются проценты за просрочку в размере 0,1% от суммы задолженности за каждый день просрочки за первые 15-ть дней, а после указанного срока в размере 0,2% в день. Проценты за просрочку начисляются автоматически без дополнительного уведомления. В случае просрочки оплаты по какой-либо из накладной более 15-ти дней, Продавец вправе потребовать досрочного погашения всей текущей задолженности, даже если она не является просроченной, с одновременным начислением процентов за просрочку.
9. Любой спор, возникший из или в связи с настоящим договором, в том числе о его заключении, исполнении, интерпретации, аннулировании или расторжении будет рассматриваться:
- в компетентной судебной инстанции РМ по месту исполнения договора или
 - в Международном Арбитражном Суде при Ассоциации Ликвидаторов и Администраторов Республики Молдова на основании Правил арбитражной процедуры данного суда. В случае обращения в Международный Арбитражный Суд при Ассоциации Ликвидаторов и Администраторов Республики Молдова, Арбитражный трибунал будет состоять из единоличного арбитра, назначенного Председателем Международного Арбитражного Суда при Ассоциации Ликвидаторов и Администраторов Республики Молдова. Решение арбитражного трибунала является окончательным и обязательным для сторон и подлежит немедленному исполнению.
- В указанных выше случаях определение компетентной судебной инстанции устанавливается по выбору истца. После выбора истцом судебной инстанции ответчик не вправе заявлять требования о передаче дела в другую судебную инстанцию. Рассмотрение дела будет вестись согласно компетенции выбранной истцом судебной инстанции.
10. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания. Срок действия договора - один календарный год. В случае отсутствия возражений Сторон по прошествии каждого года, срок действия договора продлевается автоматически еще на один календарный год.
11. С момента вступления настоящего договора в силу, все предыдущие договора и соглашения между Сторонами по предмету, указанному в п.1 настоящего договора, теряют свою юридическую силу, за исключением невыполненных обязательств по предыдущим договорам и соглашениям. Споры по существующим и не погашенным на момент подписания настоящего договора обязательствам рассматриваются в порядке, указанном в п.8, 9 настоящего Договора.
12. Местом исполнения настоящего договора будет считаться место нахождения склада Продавца: mun.Chisinau, str.Industriala,48.
13. Изменения и дополнения к настоящему договору могут вноситься только по соглашению сторон, путем подписания Дополнительного соглашения, являющегося неотъемлемой частью настоящего договора. В случае, если условия Дополнительного соглашения к договору противоречат условиям Договора, – применяются условия Дополнительного соглашения.
14. Факсимильная копия настоящего договора и всех Дополнительных соглашений является действительной. Договор и все Дополнительные соглашения составляются на русском языке, в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из сторон.

от ПРОДАВЦА

тел. +373 (22) 471530
факс +373 (22) 471530

от ПОКУПАТЕЛЯ

м.п.

тел.
факс

Contract nr. 330

"20 " Ianuarie 2020

or. Chișinău

"GIRAMONDO" S.R.L. în continuare **VÂNZĂTOR**, în persoana directorului **Sergiu Popusoi** și

"MEGA NORD CONSTRUCT" SRL în continuare **CUMPĂRĂTOR**, în persoana directorului

Pătrîscu Aliona au încheiat prezentul contract:

1. Obiectul contractului

Contractul stabilește relațiile de vânzare-cumpărare a materialelor de construcție, instrumentelor, ("marfă") din sortimentul **VÂNZĂTORULUI**.

VÂNZĂTORUL livrează marfa, iar **CUMPĂRĂTORUL** primește și achită costul mărfii conform condițiilor contractului.

La solicitarea **CUMPĂRĂTORULUI**, **VÂNZĂTORUL** prezintă certificatele de conformitate, descrieri tehnice la marfa vândută.

2. Prețul mărfii, condițiile de plată și păstrare

Prețul mărfii este indicat în "Lista de prețuri" și în facturile fiscale, **VÂNZĂTORUL** poate modifica "Lista de prețuri" cu anunțarea prealabilă a **CUMPĂRĂTORULUI**.

Plata pentru marfă se efectuează de către **CUMPĂRĂTOR** în termen de 60 zile bancare din momentul recepționării mărfii, sau în avans prin transfer bancar sau în numerar în baza Contului de plată emis de **VÂNZĂTOR**.

În dependență de respectarea condițiilor contractului și volumelor de marfă procurate de **CUMPĂRĂTOR**, **VÂNZĂTORUL** poate oferi și alte condiții colaborare mai avantajoase de colaborare care se indică în Anexe, ce constituie partea integrantă a contractului și sunt valabile la semnarea lor de ambele părți.

CUMPĂRĂTORUL se obligă să păstreze marfa în spații acoperite pentru a evita contactul acestora cu condițiile meteo nefavorabile. În caz de degradare a calității mărfii și nerespectare a cerințelor de păstrare **VÂNZĂTORUL** nu poartă răspundere pentru aceasta.

3. Obligațiunile părților

3.1. **VÂNZĂTORUL** este obligat să:

- prezinte **CUMPĂRĂTORULUI** "Lista de prețuri" pentru alcătuirea comenzii și să-l anunțe despre schimbarea prețurilor până la eliberarea facturilor iscal;
- rezerveze marfa comandată de **CUMPĂRĂTOR** timp de 3 zile după scrierea contului de plată;
- la plata în avans să elibereze marfa la prețurile din data plății **CUMPĂRĂTORULUI**

3.2. **CUMPĂRĂTORUL** este obligat să:

- respecte toate condițiile prezentului contract;
- să asigure prezența reprezentantului autorizat al **CUMPĂRĂTORULUI** (indicat în procură) la primirea mărfii;
- confirme periodic raporturile financiare între părți prin semnarea Actului de verificare;

IV. CLAUZE FINALE

4.1. Părțile se obligă să păstreze în conformitate cu legislația RM confidențialitatea datelor și informațiilor de care au luat cunoștință în cadrul executării prezentului Contract.

4.2. În cazurile neprevăzute de prezentul Contract PĂRȚILE se vor conduce de legislația în vigoare a RM.

4.3. Prezentul Contract intră în vigoare la data semnării lui de către PĂRȚI și este parte integrantă a CONTRACTULUI DE BAZĂ.

4.4. Prezentul contract poate fi reziliat numai în următoarele cazuri:

a) la acordul bilateral al părților.

b) după executarea integrală de către DEBITOR sau FIDEJUSOR a obligațiilor conform CONTRACTULUI DE BAZĂ.

4.5. Prezentul Contract este încheiat în 2 exemplare, câte un exemplar pentru fiecare dintre PĂRȚI avînd aceeași putere juridică.

CREDITOR

GIRAMONDO" SRL

mun. Chișinău, or. Codru, str. Costiujeni 14/6 ap.11

BC Mobiasbanca Groupe Societe Generale S.A.

C/b MOBBMD22

IBAN MD10MO2224ASV83165437100

C/f 1003600133405

TVA 0204287

Sectia vanzari

Tel/Fax: 0 22 85 58 75; 022 01 10 19

Mobil: 060 06 77 71, 060 06 77 75, 069 13 97 91

Sectia contabilitate

Tel/Fax: 022 92 43 66; 022 92 43 67

FIDEJUSOR

Tintuc Aliona

Director

S. Popusoi

